

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Nguyễn Ngọc Đức
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH

TUẦN LỄ NGÀY 7 THÁNG 1 NĂM 2024



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am, & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 1

Ý Chỉ của ĐTC:

Cầu cho hồng ân của sự đa dạng
trong Giáo Hội

Chúng ta hãy cầu xin Chúa Thánh Thần giúp chúng ta nhận ra sự đa dạng của các đặc sủng trong cộng đoàn Kitô hữu, và khám phá ra sự phong phú của các nghi lễ truyền thống khác nhau trong lòng Giáo hội Công giáo.

FOR THE GIFT OF DIVERSITY IN THE CHURCH

We pray that the Holy Spirit may help us to recognise the gift of different charisms within the Christian community and to discover the richness of different traditions and rituals in the Catholic Church.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (08/01/2024):

LỄ CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA, Lễ kính

Is 55: 1-11_ 1 Ga 5: 1-9 _ Mc 1: 7-11

Thứ Ba (09/01/2024):

Ngày Trong Tuần I Quanh Năm

1 Sm 1: 9-20_ Mc 1: 21b-28

Thứ Tư (10/01/2024):

Ngày Trong Tuần I Quanh Năm

1 Sm 3: 1-10, 9-20_ Mc 1: 29-30

Thứ Năm (11/01/2024):

Ngày Trong Tuần I Quanh Năm

1 Sm 4: 1-11 _ Mc 1: 40-45

Thứ Sáu (12/01/2024):

Ngày Trong Tuần I Quanh Năm

1 Sm 8: 4-7, 10-22a_ Mc 2: 1-12

Thứ Bảy (13/01/2024):

Ngày Trong Tuần I Quanh Năm

Thánh Hilariô, Giám mục, Tiến sĩ (Inty)

1 Sm 9: 1-4, 17-19; 10: 1a_ Mc 2: 13-17

Chúa Nhật (14/01/2024):

CHÚA NHẬT II



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 06/01/2024 (5:00 PM)

- LH Giuse Phạm Bá Bình(gđ Nguyễn)
- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Martino Trần Ích(gđ J.B Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ J.B Long)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ J.B Long)
- LH linh mục Trần Trung Nghĩa(gđ Thành Trang)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Khanh Phương)
- Xin cho gia đình được bình an và mọi sự như ý
.....(gđ Khanh Phương)
- Tạ ơn Đức Mẹ(gđ Nga Nguyen)
- Tạ ơn Chúa Nhân Ngày Thành Hôn ... (gđ Đinh V. Ngọc)
- Tạ ơn Chúa cho con được như ý nguyện(gđ Ấn danh)

CHỨA NHẬT 07/01/2024

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Phanxicô Assissi(gđ Chiến Nguyễn)
- LH Đaminh Đạt và Đaminh Nghĩa(gđ Tâm Hà)
- LH Têrêsa Mai Thị Thay(gđ Hiếu Lộc)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng, LH Giuse Maria Phạm
Đình Nguyên, LH Mathia Nguyễn Văn Thành, Maria Lương
Thị Ri, LH Phêrô Nguyễn Văn Thọ, LH Anna Nguyễn Thị
Mỹ, LH Maria Nguyễn Thị Tâm
.....(Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Đèo Minh Tân(gđ Viet Do)
- LH Maria và Giuse(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Anthony Đào Phi Hùng .. (gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Maria và Antôn(gđ Trần Thiên Dưỡng)
- LH Batolomeo, LH Maria, tạ ơn Chúa, Đức Mẹ,
Thánh Cả Giuse và cầu bình an(gđ Kiem Tran)
- LH Giuse Phạm Bá Bình(gđ Cuong Nguyen)
- LH Antôn Vũ Văn Kha - mới qua đời bên Việt Nam
.....(gđ Trung Nhung)
- LH Anna, Maria, Giuse và xin bình an(gđ Ấn danh)
- LH Vinh Sơn(gđ Dung Thảo)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Hùng Uyên)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành,
LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Hồng)
- LH Maria - mới qua đời(gđ Ấn danh)

- LH Giuse Đinh Viết Côi(gđ Ấn danh)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các đảng linh hồn và LH Thai Nhi(gđ Thụy Truong)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Xin bình an và như ý trong năm mới
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- Xin Chúa Giêsu Hải Đông phù hộ và gìn giữ gia đình
chúng con(gđ Trần Thị Phòng)
- Xin cho gia đình được bình an và mọi sự như ý
.....(gđ Antôn Phương Hoa)
- Xin cho con khỏe mạnh và chờ ngày con về Việt Nam
.....(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse .. (gđ Thi Hoa)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu bình an cho gia đình cũng như
xin như ý(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia(gđ Vo Thi Phung)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và cầu bình an cho gia
đình.....(gđ Nguyen Thị Thụy)
- Tạ ơn Chúa nhân Kỷ Niệm 45 năm ngày Thành Hôn và xin
sức khỏe, gia đình bình an(gđ Nguyễn Thị Nhiễu)
- Tạ ơn Chúa đã được ơn như ý(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin bình an cho gia đình trong năm
mới 2024(gđ Mỹ Sơn & Quỳnh Giao)
- Tạ ơn và Mừng Sinh Nhật 90 tuổi(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình ..(gđ Vũ Văn Ninh)

THỨ HAI 08/01/2024

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Maria, LH Giuse và xin bình an(gđ Bà Tuyền)
- LH Phêrô và Maria(gđ Hưởng Thúy)
- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình, LH Tiên Nhân Nội Ngoại và
các LH Thân Yêu(gia đình xin)
- LH Maria Catarina Nguyễn Kim Hằng, LH Gioan Baotixita
Nguyễn Đức Thạnh(gđ Tuấn)

THỨ BA 09/01/2024

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình, LH Tiên Nhân Nội Ngoại và
các LH Thân Yêu(gia đình xin)
- LH Maria Catarina Nguyễn Kim Hằng, LH Gioan Baotixita
Nguyễn Đức Thạnh(gđ Tuấn)
- LH Giuse Vũ Văn Viết, LH Maria Nguyễn Thị Lựu
.....(gđ Ông Bà Cô Nha và con cháu)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân
.....(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- Tạ ơn Ba Đấng(gđ Thanh Hưởng)

THỨ TƯ 10/01/2024

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Maria Catarina Nguyễn Kim Hằng, LH Gioan Baotixita
Nguyễn Đức Thạnh(gđ Tuấn)

- LH Martino Trần Ích(gđ Thanh Hương)
- LH Ông Bà Tổ Tiên và các linh hồn(gđ Hai Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)

THỨ NĂM 11/01/2024

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Giuse Đình Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Maria Catarina Nguyễn Kim Hằng, LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh(gđ Tuấn)
- LH Giuse Vũ Văn Việt, LH Maria Nguyễn Thị Lựu(gđ Ông Bà Cô Nha và con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh và các linh hồn(gđ Đại & Mỹ Tâm)
- LH Giuse(gđ Ân danh)

THỨ SÁU 12/01/2024

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Đình Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Maria Catarina Nguyễn Kim Hằng, LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh(gđ Tuấn)
- LH Anna Maria(gđ Ân danh)
- LH Phêrô Đặng Đình Quý(gđ Đặng Đình Bái)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba(gđ Bà Ba và con cháu)

THỨ BẢY 13/01/2024

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Giuse Đình Văn Nam(gđ Ông Bà Cố Ngự)
- LH Giuse Hoàng Minh Bái(Một Nhóm Bạn)
- LH Phêrô Đặng Đình Quý - lễ giỗ ..(gđ Đặng Đình Quỳnh)



ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ THÔNG BÁO

Chương trình quyên góp IGiveCatholic,

IGiveCatholic là chương trình bác ái được kêu gọi hàng năm bắt đầu vào ngày thứ ba sau lễ Thanksgiving để trợ giúp cho các hoạt động trong các cộng đồng Công Giáo. Năm nay Đoàn Thiếu Thánh Thể chúng con tha thiết mời gọi quý phụ huynh và cộng đồng tham gia vào chương trình bác ái này để trợ giúp các huynh trưởng chúng con tham gia Đại Hội Về Đất Hứa để đem những kiến thức đã học hỏi được về giúp các em và phát triển giáo xứ. Xin xem trang Facebook của chúng con để biết thêm chi tiết. Chúng con cảm ơn quý phụ huynh và cộng đồng.

THÔNG CÁO: BAN GIÁO DỤC - NGÀNH GL

Xin quý Phụ Huynh các em Lớp Xưng Tội và Rước Lễ Lần Đầu ghi chú:

Buổi họp Phụ huynh - KHÔNG THỂ VẮNG MẶT ĐƯỢC
Để Giáo xứ chúng ta có chương trình chuẩn bị tốt đẹp, với những chi tiết cần bàn thảo và những dự tính thống nhất cho ngày các em sẽ lãnh nhận bí tích Xưng Tội và Rước Lễ Lần Đầu năm nay, như chương trình tinh tâm, y phục, việc chụp hình, quay phim và buổi tiệc liên hoan...

Xin kính mời quý Phụ Huynh đến tham dự buổi họp rất cần thiết và **KHÔNG THỂ VẮNG MẶT**. Buổi họp được ấn định như sau:

Ngày giờ buổi họp: thứ Bảy, ngày 20 tháng 1, 2024 ; từ 9:30 sáng đến 12:30

Địa điểm: tại Nhà Hội Họp 1

Chân thành Cảm ơn quý Phụ huynh
Thầy Sáu Hùng

THÔNG BÁO HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ MỞ RỘNG

Kính mời Cha Chánh Xứ, Cha Phó, quý Thầy Sáu, quý Sơ, quý Chức BTV HDMV, quý Chức HĐTC, quý Chức đại diện các Ban Ngành, Đoàn Thể, Hội Đoàn, và Giáo Họ vui lòng tham dự phiên họp HDMV mở rộng, vào **8 giờ tối thứ Sáu ngày 12 tháng 1 năm 2024**, tại văn phòng giáo xứ, để bàn thảo chương trình chi tiết mừng Tết Giáp Thìn 2024. Kính mong quý Cha và quý vị sắp xếp giờ giấc tham dự và mang nhiều ý kiến đóng góp.

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

GIÁO HỌ ĐỨC MẸ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 4:00PM

Chúa Nhật ngày 07 tháng 01 năm 2024:

Tại nhà Ông Bà Vận

2554 Lilac Dr

Morrow, Ga 30260

Chúa Nhật ngày 14 tháng 01 năm 2024:

Tại nhà Bà Hà

1631 Oxford Dr

Morrow, Ga 30260

Kính mong quý ông bà anh chị sắp xếp tham dự các buổi đọc kinh đồng đủ.

Xin cảm ơn.

GIÁO HỌ ĐỨC MẸ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 07 tháng 01 năm 2024 lúc 4 giờ chiều

Tại nhà Ông Bà Thùy

2955 Players Rd

Joneboro, GA 30236

ĐT: 404 684 1592

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.
GH Mân Côi

GIÁO HỌ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh
Chiều Chúa Nhật của GH lúc 4:00 giờ chiều

Chúa Nhật ngày 07/01/2024:

Đọc kinh nhà Ô/bà Vũ Ngọc Mật. Lúc 4:00 pm
94 Heathrow Dr
Riverdale, Ga 30274
ĐT: 470-357-5257

Chúa Nhật ngày 14/01/2024:

Lễ Martin Luther king
Giáo họ không có đọc kinh.

Chúa Nhật ngày 21/01/2024:

Giáo họ đọc kinh nhà bà: Lê thị Việt. Lúc 4:00 pm
6867 Worthington Dr
Riverdale, Ga30274
ĐT: 770-617-6387

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự đông đủ.
Xin chân thành cảm ơn.

CHƯƠNG TRÌNH GÓI BÁNH CHƯNG TẾT GIÁP THÌN 2024

1. Làm nhà bánh chưng: các thứ Bảy ngày 9/12, 16/12, 23/12
(Kính nhờ các anh thiện nguyện)
2. Chuẩn bị bếp và chạy gas, điện ngày 6/1/2024, ngày
13/1/2024 (Kính nhờ các anh thiện nguyện)
3. Khâu làm đậu: thứ Bảy ngày 13/1/2024
(Kính nhờ Đoàn LMTT giúp chủ lực)
4. Khâu ướp thịt: thứ Bảy ngày 6/1/2024
(Kính nhờ Đoàn LMTT giúp chủ lực)
5. Khâu cắt lá: từ Chúa Nhật 14, 15/1/2024
(Kính nhờ Hội Các Bà Mẹ giúp chủ lực)
6. Khâu rửa lá, gấp lá: từ thứ Ba 16, 17/1/2024
(Kính nhờ Hội Các Bà Mẹ giúp chủ lực)
7. Gói Bánh Chưng tuần I: Thứ Năm 18/1, thứ Sáu 19/1,
thứ Bảy 20/1. Nấu thứ Sáu 19/1.
Bán bánh chưng Chúa Nhật 21/1
- Khâu ngâm gạo: kính nhờ một số anh chị thiện nguyện
- Khâu vớt gạo, ướp gạo & chuẩn bị các buổi sáng:
kính nhờ Ca Đoàn Cung Việt, Ca Đoàn Thăng Thiên
- Khâu gói bánh chưng:
kính nhờ tất cả cộng đoàn những ai ở lại sau thánh lễ sáng
- Khâu vô bánh chưng và vớt bánh chưng:
kính nhờ CT Thăng Tiến Hôn Nhân
- Khâu nấu bánh chưng: kính nhờ một số bác thiện nguyện
- Khâu bao bì và làm đẹp bánh chưng:
kính nhờ các Trưởng Đoàn TNTT
- Khâu bán bánh chưng: kính nhờ một số anh chị
thiện nguyện, và sự trợ giúp của CT Thăng Tiến Hôn Nhân
8. Gói Bánh Chưng tuần 2: Thứ Năm 25/1, thứ Sáu 26/1, thứ
Bảy 27/1. Nấu thứ Năm 25/1, thứ sáu 26/1. Bán bánh chưng
Chúa Nhật 28/1 (Kính nhờ giúp như trên)

9. Gói Bánh Chưng tuần 3: Thứ Năm 1/2, thứ Sáu 2/2, thứ Bảy
3/2. Nấu thứ Sáu 26/1. Bán bánh chưng Chúa Nhật 4/2 (Kính
nhờ giúp như trên)

** Kính xin cộng đoàn và các hội đoàn, giáo họ ghi nhận và
sắp xếp thời gian, lên giúp Giáo Xứ trong chương trình bánh
chưng năm nay. Ngoài các hội đoàn giúp chủ lực, xin các hội
đoàn khác cử 1 đến 2 người lên giúp cho các khâu nêu phía
trên.

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

QUÝ MẠNH THƯỜNG QUÂN ỦNG HỘ TẾT GIÁP THÌN 2024

(Update December 31, 2023)

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà, quý anh
chị và quý mạnh thường quân, đang tích cực yểm trợ công sức,
thời giờ và tiền của qua Chương Trình Mừng Tết Giáp Thìn:
Bánh Chưng, Đại Nhạc Hội và Hội Chợ Mừng Xuân. Tất cả
những đóng góp này sẽ giúp cho việc tổ chức Tết và góp vào
quỹ xây dựng cơ sở tại Giáo Xứ... Những câu hỏi, ý kiến đóng
góp và yểm trợ cho việc tổ chức Tết, xin vui lòng liên lạc văn
phòng Giáo Xứ hoặc quý chức Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục
Vụ. Kính chúc quý cụ, quý ông bà, quý anh chị, quý mạnh
thường quân và quý quyến nhiều sức khỏe, nhiều lộc phúc và
vạn sự như ý.

1. Chợ Trinh - ủng hộ tất cả supplies làm bánh chưng:
gạo, đậu, lá, nước mắm...
2. Anh Chị Mai Linh - ủng hộ 1100 lbs thị heo làm bánh chưng
3. Bác Sỹ Vũ Tuyết Nga & Hoàng Duy -
yểm trợ Diamond sponsor package
4. Luật Sư Ethan Phạm & Jenny Nguyễn
Nguyễn & Phạm Law Firm
yểm trợ Diamond sponsor package, lì xì và các giải thưởng
5. Anh chị Hoàng Kim Cương & Oanh - Steven's Fine Foods
yểm trợ \$3000
6. Nha Sỹ Hà Lê & Thư Nguyễn
yểm trợ Diamond sponsor package
7. Anh chị Thoại Happy Valley Restaurant
yểm trợ Diamond sponsor package
8. Anh chị Nguyễn Thế Toàn & Trâm
yểm trợ Gold sponsor package
9. Anh Chị Công Nguyễn Phở Bắc
yểm trợ Gold sponsor package
10. Anh Chị Hoàng & Nhung Cosmetics
yểm trợ Gold sponsor package
11. Anh Dũng - John's Auto Repairs
yểm trợ Diamond sponsor package
12. Anh chị Phan Tuấn & Vinh Nguyễn - Gong Cha Milk Tea
yểm trợ Gold sponsor package
13. Anh chị Bình Nguyễn & Loan Lê yểm trợ \$1000
14. Anh chị Truy & Hương - USA Nails - yểm trợ \$2000
15. Bác Sỹ Sơn Nguyễn - Skin Care Doctor
yểm trợ Diamond sponsor package
16. Chị Thảo Đỗ & Partners - Cơm Gà Houston
yểm trợ Gold Sponsor package.

Bánh Chung Tết Giáp Thìn 2024

Kính chào quý cộng đoàn dân Chúa,

Theo truyền thống văn hóa, phong tục và tập quán của người Việt dù đang sống tại quê hương nói chung, và nhất là người Việt đang sống tại hải ngoại nói riêng, thường thức hương vị ngày Xuân có bánh chung xanh, hoa mai vàng, tràng pháo đỏ, cánh mứt hồng, hay những câu đối đỏ treo trên các cây nêu thì thật đậm đà tình Xuân Dân Tộc và xác định rằng "chúng ta đi mang theo quê hương."

Hòa chung niềm vui của mọi người Việt đang chuẩn bị mừng Tết Giáp Thìn 2024, Giáo Xứ sẽ tổ chức gói, nấu, và bán bánh chung để mọi người trong thương thức hương vị bánh chung xanh trong những ngày mừng Xuân mới.

Mục Đích:

- 1- Bánh chung có thể dùng biếu ông bà, cha mẹ, thân bằng quyến thuộc, hàng xóm láng giềng hay bạn hữu. Nếu những ngày Xuân không có nhiều thời giờ nấu cơm, bánh chung lại được dùng để ăn ngay tức khắc. Nếu sau ngày Xuân phải trở về làm việc bình thường rất bận bịu, bánh chung lại góp phần làm thêm hương vị trong các bữa ăn khi được chiên, vừa ngon miệng lại vừa giòn.
- 2- Phục vụ bánh chung làm cho mọi người gia tăng tinh thần làm việc chung bao gồm các việc: chuẩn bị, gói, nấu, và bán, vừa tạo thành niềm vui chung ngày Xuân, vừa mong muốn lưu lại gia sản quý hóa bánh chung cho các thế hệ theo sau sinh trưởng tại Hoa Kỳ.
- 3- Biết cách phục vụ bánh chung cho mọi người thật ngon, gạo thật rền, hương vị thật đậm đà vừa miệng, giá bán rẻ như bánh chung của Giáo Xứ đã đạt được tiếng tốt trong những năm qua. Thật là niềm hãnh diện của Giáo Xứ đóng góp cho người Việt tại thành phố Atlanta.
- 4- Giáo Xứ cũng chỉ biết gói bánh chung mà thôi, nhưng "bánh tét" cũng rất được ưa chuộng và đã được yêu cầu. Vậy quý ông bà và anh chị em nào có thể gói bánh tét tại Giáo Xứ, hay tại tư gia, và mang đến để nấu và bán, xin cũng vui lòng giúp cho việc chung này. Càng có nhiều loại bánh khác nhau, càng thu hút nhiều thị hiếu của khách hàng.

Chuẩn Bị và Gói Bánh Chung:

Kính mời quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị em giúp Giáo Xứ trong chương trình gói bánh chung. Các công tác bao gồm đi chợ, chuẩn bị bếp gas và nhà nấu, ướp thịt, xới đậu, đãi gạo, lau lá, gói bánh, xếp bánh vào nồi, nấu bánh, canh bánh, ra bánh, lau bánh, đóng gói labels, bán bánh, nấu ăn cho các thiện nguyện viên và những công việc liên quan khác.

Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị yểm trợ bằng việc tham gia chương trình gói, nấu, bán bánh, mua bánh, và yểm trợ cho những vật liệu cần thiết để gói bánh. Có thể nói cách ngắn gọn "góp công sức, hay góp của". Riêng chợ Trinh's Grocery đã ủng hộ gạo nếp cùng các nguyên liệu làm bánh chung, và anh chị Mai Linh ủng hộ thịt heo. Mọi đóng góp cho chương trình bánh chung bằng bất cứ hình thức nào, kính xin vui lòng liên lạc về văn phòng Giáo Xứ hoặc các quý Chức BTV Hội Đồng Mục Vụ.

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà, toàn thể cộng đoàn và gia đình. Nhân dịp Giáng Sinh về và năm mới Giáp Thìn sắp đến, kính chúc quý vị và gia quyến nhiều niềm vui, ân sủng và bình an của Chúa Hải Đồng; một Năm Mới nhiều sức khỏe, tràn đầy lộc phúc và muôn ơn lành Chúa ban.

Thầy mặt Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ kính chào.
Giuse Minh Mai

CHÚA HIỂN LINH BIẾN ĐỔI CHÍNH MÌNH

Hôm nay chúng ta cùng với Giáo Hội mừng ngày Chúa Hiển Linh, Chúa tỏ mình cho dân ngoại qua hình ảnh ba nhà chiêm tinh đến thờ lạy Chúa Hài Đồng. Chúng ta có thể coi đây là một hành trình để được hưởng Ôn Cứu Độ mà Thiên Chúa đã tặng ban cho con người vì tình yêu không giới hạn của Chúa. Hành trình này không phải là một chiều nhưng là hai chiều từ Thiên Chúa và từ con người. Quả thật ơn cứu độ từ Thiên Chúa không ban cho riêng một ai, một dân tộc, hay quốc gia nhưng luôn luôn sẵn sàng ban cho tất cả những ai thiện chí, thành tâm kiếm tìm Thiên Chúa. Nhưng để được hưởng ơn cứu độ con người đáp trả, qua những hành động cụ thể để được ơn cứu độ.

Hình ảnh Vua Hêrôđê và triều thần rất đổi ngạc nhiên vì lời hỏi thăm mà ba nhà chiêm tinh đã hỏi: "*Vua người Do-thái mới sinh ra hiện đang ở đâu? Chúng tôi đã nhận thấy ngôi sao của Người ở Đông phương, và chúng tôi đến để triều bái Người*" (Mt 2, 2). Vua không biết nên không quan tâm đến những chuyện đang xảy ra chung quanh mình có ý nghĩa như thế nào. Trong khi đó các tư tế và trưởng lão của Israel biết rõ Kinh Thánh đã nói tới "*Tại Bêlem thuộc xứ Giuđa, vì đó là lời do Đấng Tiên tri đã chép: Cả người nữa, hỡi Bêlem, đất Giuđa, không lẽ gì người bé nhỏ hơn hết trong các thành trì của Giuđa, vì tự nơi người sẽ xuất hiện một thủ lãnh, Người đó sẽ chăn nuôi Israel dân tộc của Ta*" (Mt 2, 5 - 6). Họ sẵn sàng trả lời về sự xuất hiện của Đấng Cứu Thế nhưng họ đã không có hành động nào để đón Đấng Cứu Thế. Họ chỉ dừng lại ở trong lý thuyết và trên môi miệng. Trong khi đó ba nhà đạo sĩ nhận ra và hành động. Vì lòng họ khao khát tìm kiếm những sự vượt trên thế gian này nên họ "đã ngẩng nhìn trời cao" và thấy sự khác lạ giữa các biến cố tự nhiên. Họ tin rằng một Đấng Vượt Trội đã xuất hiện. Họ sẵn sàng hành động bằng cách đi ra khỏi quê hương, chính giới hạn của mình để tìm người có ánh sao lạ. Nên họ đã vượt qua những khó khăn trở ngại: đường xa, sự không biết chính xác, những khó khăn từ con người, ... để đi đến gặp gỡ Đấng họ mong chờ.

Qua hành động đó ba đạo sĩ nhận được ơn cứu độ và đã được biến đổi qua việc các ông đã đi hưởng khác để trở về quê hương, thay đổi thành con người mới, con người có được ơn cứu độ. Điều này thánh Phaolô đã nói trong bài đọc 2: "*nhờ Tin Mừng, các dân ngoại được nên đồng thừa tự, đồng một thân thể và đồng thông phần với lời hứa của Người trong Chúa Giêsu Kitô*" (Ep 3, 6). Giờ đây họ cũng được đồng thừa tự với chúng ta, những người đã đón nhận ơn cứu độ nhờ Đức Tin vào Chúa Giêsu, Đấng đến cứu độ con người khỏi ách nô lệ tội lỗi.

Qua đó, Lời Chúa muốn dạy mỗi người Kitô hữu, cũng

như mọi người thiện tâm muốn được ơn cứu độ thì **trước hết hãy biết đi ra khỏi mình**, khỏi những giới hạn, thành kiến, những an toàn giả tạo, những kiến thức, lý thuyết của mình đang mang trong con người để tìm kiếm, khao khát một sự cao siêu trên trời. **Thứ đến là vượt qua những khó khăn** có thể là: sự lười biếng, ngại khó, ngại khổ. Nhờ vượt qua những trở ngại đó mà tìm cách học hỏi thêm về Chúa, về Giáo Hội để gia tăng lòng yêu mến cũng như sự khao khát tìm kiếm bình an và chân lý đích thật. **Sau cùng là can đảm thay đổi đời sống**, như ba đạo sĩ, thay đổi hướng trở về quê hương, muốn nói đến một cuộc biến đổi thật sự trong lòng khi gặp Đấng Cứu Thế, để đem Chúa đến cho anh chị em của mình. Đây là bước quan trọng và quyết định thay đổi để nên tốt hơn. Chính sự can đảm này đã cho thấy thiện chí của ba nhà đạo sĩ và các ông đã được cứu độ và trở thành con người mới của chân lý, tình yêu và sự thánh thiện. Chúng ta cũng cần phải bày tỏ thiện chí của mình qua những hành động cụ thể nhờ thế chúng ta mới thực sự xứng đáng với những hồng ân mà Chúa đã ban cho chúng ta.

Ước mong sao qua việc mừng Lễ Chúa Hiển Linh, Chúa tỏ Mình cho dân ngoại và qua Lời Chúa hôm nay. Mỗi người hãy nhìn lại mình đang như thế nào? Có nhiều khi chúng ta giống như vua Hê-rô-đê biết Chúa chỉ vì tò mò, vì sợ ảnh hưởng đến quyền lợi của mình nên học hỏi để có những dự kiến theo ý của mình. Cũng có nhiều khi chúng ta như những người lãnh đạo Do-thái giáo, biết về Chúa và tự hào về những cái mình biết, nhưng lại chỉ dừng lại ở trên lý thuyết, trên môi, trên miệng nhưng không dẫn thân để tìm Chúa và nên họ không biến đổi chính mình và cũng không được hưởng ơn cứu độ của Chúa. Chúng hãy theo gương của ba nhà đạo sĩ khao khát ơn cứu độ, khao khát chân lý biết nhận ra và can đảm dẫn thân lên đường để gặp Cứu Chúa. Nhờ gặp gỡ Chúa họ đã trở thành con người mới, trở thành ánh sao cho người khác nhìn thấy Ôn Cứu Độ của Thiên Chúa. Ước mong mỗi người chúng ta ý thức là Kitô hữu, người có Chúa Kitô, để trong những hành động, lời nói và cử chỉ trong đời sống sẽ chiếu tỏa tình yêu, ơn cứu độ đến cho người khác. Nhờ thế con người thời nay sẽ nhận ra ơn cứu độ của Thiên Chúa đang hiện diện trên trần gian, nơi mỗi người Kitô hữu và cũng mời gọi họ đến để được hưởng ơn cứu độ mà Chúa đã dành cho họ và được vào trong nước vĩnh cửu của Thiên Chúa như Chúa đã dành cho mỗi người Kitô hữu đích thực của Chúa.

Linh mục: Giuse Nguyễn Ngọc Đức

THÔNG BÁO MỪNG TẾT GIÁP THÌN 2024

Tết Giáp Thìn sắp tới sẽ vào thứ Bảy, ngày 10 tháng 2 năm 2024. Giáo Xứ sẽ mừng Tết vào thứ Bảy ngày 10/2/2024 và Chúa Nhật ngày 11/2/2024. Phần tổ chức bên ngoài bao gồm: gói Bánh Chưng Ngày Tết, bắt đầu từ thứ Năm ngày 18/1/2024; Đại Nhạc Hội Mừng Xuân có ca sỹ vào tối thứ Bảy mừng I Tết, và Hội Chợ Mừng Xuân vào Chúa Nhật mừng II Tết, với múa lân, lì xì trẻ em, văn nghệ, sớ Táo quân, lô tô, thức ăn và các gian hàng vui Xuân. Kính mời quý cụ, quý ông và anh chị em yểm trợ cho chương trình bánh chưng bằng cách đến gói, mua về, và cho vật liệu. Kính xin quý mạnh thường quân trong và ngoài Giáo Xứ yểm trợ Đại Nhạc Hội và Hội Chợ qua chương trình Business Sponsors. Kính mời các ban ngành đoàn thể và các cá nhân đóng góp các tiết mục văn nghệ: ca, múa, sớ táo quân, biểu diễn thời trang; và ghi danh làm các gian hàng ẩm thực phục vụ khách đến vui Xuân. Mọi đóng góp cho việc tổ chức Tết hoặc các chi tiết liên hệ, kính xin vui lòng liên lạc về văn phòng Giáo Xứ hoặc quý Chức BTV Hội Đồng Mục Vụ. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2023 – 7/1/2024
Tuần lễ từ 01/06/2022	Hệ thống phong thư		\$423,514
	Online Giving		\$26,734
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$450,248
Quán ăn Giáo xứ			
Tổng cộng QAGX	>> (2)		\$59,561
	(1+2)	Tổng cộng	\$509,809
		Tổng chi	\$490,374
		Còn lại	\$19,435
ANNUAL APPEAL 2023	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 12/19/2023	\$62,400	\$56,120	308 gia đình
Còn thiếu	\$6,280	(90%)	

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ, Lạc Quyên Hàng năm cho ĐTGM và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm mỗi tuần và các dịp đặc biệt. Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

<p>DH Transportation Inc. 3996 Church St. Conley, GA 30288</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">ĐANG TUYỂN DỤNG</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="font-size: 0.8em;">-DRIVER CDL-CLASS A (2 YEARS +) TÀI XẾ XE TẢI BẢNG LÁI HẠNG A (2+ NĂM KINH NGHIỆM) - DIESEL MECHANIC THỢ MÁY - SỬA XE TẢI (2+ NĂM KINH NGHIỆM) NẾU BIẾT SỬA XE HƠI THÌ SẼ ĐƯỢC HUẤN LUYỆN</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">CALL NOW</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em; color: red;">(404) 934-6805</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">www.dhtransportinc.com</p>	<p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">LUSH NAIL BAR MCDONOUGH</p> <p style="text-align: center;">Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước Full time hoặc Part time. Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">Gặp Tim 404-353-8551</p>	<div style="text-align: center;">  <p>Caritas Medical Center Kidney Diseases and Hypertension Specialists</p> <p style="text-align: center;">Chuyên khoa về thận và huyết áp</p> <p style="text-align: center;">Bác sĩ Thúy Lê</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="font-size: 0.8em;"> <p>105 North Park Trail Ste. 300 Stockbridge, GA 30281</p> <p>483 Upper Riverdale Rd. Ste. D Riverdale, GA 30274</p> <p>101 Yorktown Dr. Ste. 229 Fayetteville, GA 30241</p> <p>Contact us at: Phone: 678-284-0800 Fax: 678-284-9299 www.caritasmed.com</p> </div>
---	--	---

ZODIAC MEDICAL
NỘI KHOA-PHỔI-GIÁC NGŨ

3985 Steve Reynolds Blvd, Suite K-102
Norcross, GA 30093
(770) 277 - 6374

Bác sĩ, được sĩ
Đặng Viễn
Đông

Bác sĩ Lâm Vũ

Dịch vụ thông
thường:
✦ Khám tổng quát
✦ Chích ngừa

Chẩn đoán và điều trị
các bệnh lý về:
✦ Đường hô hấp
✦ Giác ngủ
✦ Khoa nội

Đặc biệt: Khám trực tuyến qua dịch vụ Telehealth

CƯỜNG KHAI THUẾ
Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MACH BÁC SỸ NGA VŨ

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUẢ THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đông Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

Thu T. Nguyen, DMD Ha N. Le, DMD

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
• Khám răng tổng quát và định kỳ
• Trồng răng (Implant)
• Nhổ răng (oral surgery)
• Làm cầu răng (bridges)
• Trám răng (restoratives-fillings)
• Lấy gòn mào (endodontics-root canals)
• Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHI ĐỒNG:
• Khám răng nhập học
• Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
• Kien miên và nhe nhang với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:
• Tẩy trắng răng (teeth whitening)
• Chữa răng thưa, sứ mé, hoặc đốm nâu
• Làm răng giả (Full and partial dentures)
• Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ
Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**
☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**
5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

State Farm

KIM DUONG
INSURANCE AGENCY
6452 S LEE STREET STE 6
MORROW GA 30260
BUS: 404-565-0147

Xin gọi cho chúng tôi để có giá báo
hiểm tốt nhất.
XE - NHÀ - DOANH NGHIỆP - NHÂN THỌ VÀ CÁC
LOẠI BẢO HIỂM KHÁC ...

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất
của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ
ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ**
JENNY NGUYỄN

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

HOMESTAR REALTY

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: **(404) 384-0405**

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên
trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

TOP INSURANCE AGENCY
540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagency.usa.com

HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Trương và
Jimmy Nguyễn để nhận được
những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

TRINH GROCERIES & VIDEO
Bán các loại thực phẩm Á Đông,
rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

K&K SERVICES
404-786-5429
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vị có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến,
Tham Khảo Miễn Phí.)

❖ **Payment Processing**
máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
❖ **Máy tính tiền cho tiệm nail**
❖ **Máy ATM cho cơ sở thương mại**
❖ **Cash Advance cho cá nhân**
và cơ sở thương mại

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

• Học tiếng Anh tại ICT
• Đọc, Viết & Nói Tiếng Anh Lưu Loát
• Thời Khóa Biểu Linh Hoạt
• Cung Cấp Hỗ Trợ Tài Chính
• Công Việc Tốt Hơn và Lương Cao Hơn
• Dành Cho Bạn & Gia Đình Bạn
• Gọi điện hoặc nhắn tin để tìm hiểu thêm.

770-960-1298
Email: **morrow@ict.edu**

Nếu quý vị muốn quảng cáo
trên tờ Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ:
770-472-9963